



# Mittagesmenü

**Montag bis Freitag von 11:30-15:00 außer an Feiertagen**

**Zu jedem Menü wird eine Sauer-Scharf-Suppe serviert**

	<b>€</b>
<b>M1. Gebratene Eierreis</b> mit gebackene Hühnerfleisch und Gemüse <small>A,C,F,O</small>	9,90
<b>M2. Gebratene Nudeln</b> mit gebackene Hühnerfleisch und Gemüse <small>A,C,F,O</small>	9,90
<b>M3. Gebackene Fisch</b> mit Gemüse oder <b>süß-sauer</b> mit Ananas <small>A,D,F,O,4</small>	11,80
<b>M4. Knusprig gebackenes Hühnerfleisch</b> mit chinesischem Gemüse oder <b>süß-sauer</b> <small>A,F,O,4</small>	11,80
<b>M5. Knusprig geröstete Ente</b> mit chin. Gemüse und separater milder Sauce <small>A,F,O</small>	12,90
<b>M6. Knusprig geröstete Ente</b> mit Ananas und Gemüse süß-sauer <small>A,K,O,4</small>	12,90
<b>M7. Knusprig geröstete Ente</b> mit Spargel und Champignons <small>A,F,O</small>	12,90
<b>M8. Knusprig geröstete Ente</b> mit Gemüse ( <b>scharf</b> ) <small>A,F,O</small>	12,90
<b>M9. Gebackene Schweinfleisch süß-sauer</b> mit Ananas <small>A,K,O,4</small>	11,80
<b>M10. Rindfleisch mit Zwiebeln</b> ( <b>scharf</b> ) <small>F,O</small>	11,80
<b>M11. Curry-Huhn</b> Hühnerfleisch mit Gemüse und Curry ( <b>scharf</b> ) <small>A,G,O</small>	11,80
<b>M12. Gongbao Rind</b> Rindfleisch mit Gemüse ( <b>scharf- knoblauch</b> ) <small>A,F,N,O</small>	11,80
<b>M13. Entefleisch</b> mit Paprika Bambus Zwiebeln ( <b>scharf</b> ) <small>F,N,O</small>	11,80

## Suppen

	<b>€</b>
<b>1. Sauer-Scharf-Suppe</b> <small>A,C,D,F,K,O,4</small> mit Fleisch und Gemüse ( <b>scharf</b> )	3,80
<b>2. Wan-Tan-Suppe</b> <small>A,F,O,N</small> mit Teigtaschen, gefüllt mit Schweinefleisch	4,80
<b>3. Maissuppe</b> <small>A,C,O</small> mit Hühnerfleisch und Eiweiß	4,50
<b>4. Kung-Fu-Suppe</b> <small>O</small> mit Enterfleisch und Gemüse ( <b>scharf</b> )	4,50
<b>5. Eierblumen-Suppe</b> <small>A,C,O</small> mit Ei, Hühnerfleisch Gemüse	4,80
<b>6. Tomaten-Suppe</b> <small>A,O,4</small> Rindfleisch mit Tomaten und Erbsen	4,50
<b>7. Gemüse -Suppe</b> <small>F,O</small>	3,30
<b>8. Hühnerfleisch - Suppe</b> mit Gemüse und Glasnudeln <small>F,O</small>	4,80



Alle Speisen werden mit Reis serviert, Umtauschen der Beilage bitte extra bestellen





## Vorspeisen und Salate

<b>10. Chinesische Maultaschen</b> mit spez. Sauce (6 Stück) <sub>A,F,O</sub>	8,90
<b>11. Minifrühlingsrolle</b> (6 Stück) <sub>A,4</sub>	4,90
<b>12. Frühlingsrolle</b> <sub>A,F,O</sub>	5,90
<b>13. Wan-Tan gebacken</b> mit süß-sauer-Sauce <sub>A,F,O,4</sub>	6,90
<b>14. Krupuk Shrimps-Chips</b> <sub>A,B</sub>	3,50
<b>15. Weißkohlsalat</b> (scharf) <sub>4</sub>	4,50
<b>17. Gemischter Salat</b> <sub>G,J,4</sub>	4,50
<b>18. Hühnerfleischsalat</b> <sub>F,G,J,4</sub>	7,90
<b>19. Meeresfrüchtesalat nach Thail. Art</b> mild scharf <sub>B,D,G,J,N,4</sub>	9,90

## Hühnerfleisch-Gerichte



<b>20. Huhn vom Land</b> <sub>A,F,O</sub>	€
Hühnerbrust mit Gemüsesorten	12,90
<b>21. Shuan-Dong-Huhn</b> <sub>A,F,O</sub>	
Hühnerbrust mit chin. Pilzen und Bambus	14,90
<b>22. Huhn "Miami"</b> <sub>A,F,O,4</sub>	
knusprig gebackene Hühnerbrust mit Gemüse und Ananas süß-sauer	14,90
<b>23. "Shanghai" Huhn</b> <sub>A,F,O</sub>	
knusprig gebackene Hühnerbrust mit Gemüse und Sauce	14,90
<b>24. Goldenes Huhn</b> <sub>A,F,O</sub>	
doppelt gebackene Hühnerbrust mit Gemüse (scharf- Knoblauch)	14,90
<b>25. Curry-Huhn</b> <sub>A,G,4</sub>	
Hühnerbrust mit Curry und Gemüse (scharf)	13,90
<b>26. Gong-Bao-Huhn</b> <sub>A,F,N,O</sub>	
Hühnerbrust mit bambus, paprika, zwiebeln ( Knoblauch-scharf )	13,90
<b>27. Huhn im Glück</b> <sub>A,F,O</sub>	
Hühnerbrust mit Spargel und Champignons	13,90
<b>28. Betrunkenes Huhn</b> <sub>A,E,O</sub>	
Hühnerbrust mit Gemüse Erdnuß-soße (scharf )	14,90
<b>29. Hühnerleber</b> mit Zwiebeln (scharf ) <sub>A,F,O</sub>	13,90

Alle Speisen werden mit Reis serviert, Umtauschen der Beilage bitte extra bestellen





## Enten-Gerichte



- 30. Happy Ente** A,C,F,O  
Gebratene Nudeln mit knusprig geröstete Ente **14,90**
- 31. Shuan-Dong-Ente** A,F,N,O  
knusprig geröstete Ente mit Bambus und chin. Pilzen **16,90**
- 32. Enter "Miami"** A,F,O,4  
knusprig geröstete Ente mit Gemüse und Ananas süß-sauer **16,90**
- 33. "Shanghai" Ente** A,F,N,O  
knusprig geröstete Ente mit Gemüse und extra milder Sauce **16,90**
- 34. Doppeltes Glück** A,F,O  
knusprig Ente doppelt gebacken mit chin.Gemüse und extra milder Sauce **16,90**
- 35. Kanton - Ente** A,F,O  
knusprig geröstete Ente mit Sojabohnensprossen und Sauce **16,90**
- 36. Ente im Fluss** A,B,F,O  
knusprig geröstete Ente mit Garnelen und Gemüse **21,90**
- 37. Ente mit 8 Kostbarkeiten** A,B,F,O  
knusprig Ente mit vers.Fleisch, Shrimps und Gemüse (Knoblauch- scharf) **18,90**
- 38. Perle der Enten** A,F,O  
knusprig Ente mit Spargel und Champignons **16,90**
- 39. Ente nach sichuang Art** A,F,O  
knusprig Ente mit Gemüse (scharf) **16,90**

## Schweinefleisch-Gerichte



- 40. Des Bauern Liebling** A,F,O  
Schweinefleisch mit Gemüse **12,90**
- 41. Shuan-Dong-Schwein** A,F,O  
China .Pilzen und Bambus **13,90**
- 42. Schwein "Miami"** A,K,O,4  
gebackenes Schweinefleisch. mit Gemüse und Ananas süß-sauer **14,90**
- 43. Glücksschwein-Curry** G,O  
Schweinefleisch mit Zwiebel Paprika Bambus Chinakohl Curry (scharf) **13,50**
- 44. Goldenes Land** A,F,O  
doppelt gebackenes Schweinefleisch mit Gemüse (scharf - Knoblauch) **14,90**
- 45. Perle des Landes** A,F,O  
Schweinefleisch mit Spargel und Champignons **13,90**

Alle Speisen werden mit Reis serviert,Umtauschen der Beilage bitte extra bestellen





## Rindfleisch-Gerichte

<b>50. Launiges Rind</b> <small>F,O</small>	Rindfleisch mit Zwiebeln (scharf)	14,90
<b>51. Shuang-Dong-Rind</b> <small>F,N,O</small>	Rindfleisch mit Bambus und chin. Pilzen	14,90
<b>52. Indisches Rind</b> <small>G,O</small>	Rindfleisch mit Gemüse und Curry (scharf)	15,50
<b>53. Dschigis-Khan</b> <small>A,F,O</small>	Rindfleisch mit Gemüse	14,90
<b>54. Goldenes Rind</b> <small>A,F,O</small>	doppelt gebackenes Rindfleisch mit Gemüse (scharf - Knoblauch)	15,90
<b>55. Suki-Jaki</b> <small>A,F,O</small>	Rindfleisch mit Broccoli und Brechbohnen	15,60
<b>56. Gong-Bao-Rind</b> <small>A,F,N,O</small>	Rindfleisch mit Bambus,Paprika,Zwiebeln (Knoblauch - scharf)	14,90



## Meeresfrüchte

<b>60. Melodie des Meeres</b> <small>B,F,N,O</small>	Garnelen mit Gemüse	17,90
<b>61. Lady in Red</b> <small>A,B,G,O</small>	Garnelen mit Gemüse und Curry (scharf)	18,90
<b>62. Garnelen "Miami"</b> <small>A,B,K.,O,4</small>	Gebackene Grossgarnelen mit Ananas und süßsauer	19,90
<b>63. Gong-Bao-Garnelen</b> <small>A,B,F,O</small>	Garnelen mit bambus,paprika,zwiebeln (Knoblauch scharf)	18,90
<b>64. Schatzkammer des Meeres</b> <small>B,F,H,O</small>	Garnelen mit Tintenfisch,Pangasiusfilet, Ingwer und Gemüse	19,90
<b>65. Schillernder Fisch</b> <small>A,D,F,O</small>	Gebackenes Pangasius-Filet mit Gemüse	14,50
<b>66. Meeresdrachen</b> <small>A,D,F,O</small>	Doppelt gebackenes Pangasius-Filet mit Gemüse (Knoblauch-scharf)	15,90
<b>67. Weisheit des Ostens</b> <small>D,F,O</small>	Pangasius-Filet mit Spargel und Champignons und Ingwer	15,90
<b>68. Fisch "Miami"</b> <small>A,D,F,O,4</small>	Gebackenes Pangasius-Filet mit Gemüse und Ananas (süß-sauer)	14,90
<b>69. Shuan-Dong-Fisch</b> <small>A,D,F,O</small>	Gebackenes Pangasius-Filet mit Bambus und chin.Pilzen	14,90

Alle Speisen werden mit Reis serviert,Umtauschen der Beilage bitte extra bestellen





## Reis und Nudelgerichte

<b>70. Yan-Zhou-Reis</b> <small>AC,F,O</small>	gebratener Eierreis mit gebackene Hühnerfleisch und Gemüse	12,90
<b>71. Paradiesvogel</b> <small>B,C,F,O</small>	gebratener Eierreis mit Garnelen, Gemüse	17,90
<b>72. "Shanghai" Nudeln</b> <small>B,C,F,O</small>	gebratene Nudeln mit Rindfleisch	12,90
<b>73. Drachen im Meer</b> <small>B,C,F,O</small>	gebratene Nudeln mit Garnelen und Gemüse	17,90
<b>74. Bami-Goreng</b> <small>A,B,C,O</small>	gebratene Curry-Nudeln mit Fleisch ,Shrimps und Gemüse (scharf)	14,50
<b>75. Nasi-Goreng</b> <small>C,O</small>	gebratener Curryreis mit Fleisch, Shrimps und Gemüse (scharf)	14,50
<b>76. Lustgarten</b> <small>A,C,F,O</small>	gebratene Nudeln mit gebackene Hühnerfleisch und Gemüse	12,90
<b>77. gebratene Nudeln mit Gemüse</b> <small>A,C,F,O</small>		8,90

## Vegetarische Gerichte

<b>80. Gemüsegarten</b> <small>F,O</small>	Gemischtes Gemüse	11,70
<b>81. Buddahs Freude</b> <small>A,F,O</small>	Tofu mit Sojabohnensprossen und Bambus Morchel	12,70
<b>82. Sun-Dong</b> <small>F,O,N</small>	gebratene chin.Pilzen mit Bambus	13,50
<b>83. Jadeteich</b> <small>A, F,O</small>	Tofu mit Chinakohl und Glasnudeln Broccoli	12,70



## Kinderteller

<b>85. gebratene Nudeln</b> mit gebackene Hühnerfleisch <small>A,C,F,O</small>	7,90
<b>86. gebratene Nudeln</b> mit Knusprig Ente <small>A,C,F,O</small>	10,90
<b>87. knusprig gebackene Hühnerbrust</b> mit feinem Gemüse <small>A,F,O</small>	8,90
<b>88. knusprig gebackene Hühnerbrust</b> <small>A,4</small> mit Pommes Frites Minifrühlingsroll	8,90

Alle Speisen werden mit Reis serviert,Umtauschen der Beilage bitte extra bestellen





## Beilagen

<b>90. Gebratener Reis</b> <small>C,F,O</small>	€
mit Gemüse und Ei als Beilage	3,00
<b>91. Gebratene Nudeln</b> <small>A,C,F,O</small>	
mit Gemüse und Ei als Beilage	3,00
<b>92. Sauce nach Wahl</b> (süß-sauer-, braune- oder Curry- Sauce) <small>A,F,4</small>	2,00
<b>93. Pommes frites</b> <small>A</small>	3,50
<b>94. Feng shi (Glasnudel)</b> <small>A,F,O</small>	4,90



## Tie-Ban-Spezialitäten

(serviert auf heißen Gusseisenplatte)

<b>100. Ban - Ente mit 8 Kostbarkeiten</b> <small>A,B,F,O</small>	
knusprig geröstete Ente mit vers. Fleisch, Shrimps und Gemüse (Knoblauch- scharf)	21,90
<b>101. Ban-Gong-Bao-Garnelen</b> <small>A,B,K,N,4</small>	
Garnelen mit Bambus, Zwiebeln, Paprika, Champignons (Knoblauch- scharf)	21,80
<b>102. Ban-Rindfleisch</b> <small>A,F,O</small>	
Rindfleisch mit Bambus, Paprika, Zwiebeln, chinakohle (scharf)	18,90
<b>103. Ban-Waffen der Bauern</b> <small>A,F,O</small>	
Ente Kross mit Gemüse und braune Soße	19,90
<b>104. Ba-Bao-La-Jiang</b> (scharf) <small>A,F,O</small>	
Hühner-, Schweine- und Rindfleisch mit Gemüse (Knoblauch- scharf)	18,90
<b>105. Feueriger Traume</b> <small>A,F,O</small>	
Knusrig Ente mit sojasprossen und Bambus (scharf-Knoblauch)	19,90

## Spezialmenüs

<b>110. Peking – Ente</b> (für 4 Personen) <small>A,C,F,G,H,I,4,6,9</small>	119,00
um 24 Std. Vorbestellung und Anzahlung wird gebeten.	
1. Sauer-Scharf-Suppe mit Fleisch und Gemüse (scharf)	
2. Minifrühlingsrolle mit Süß-Sauer-Sauce	
3. Knusprig Ente mit Gemüse, dazu spez.chin.Fladen mit Peking-Entensauce	
4. Gebackene Bananen mit Eiscreme	

Alle Speisen werden mit Reis serviert, Umtauschen der Beilage bitte extra bestellen







**111. Familienglück** (für 2 Personen) A,B,F,K,O,6

**38,90**

1. Kung-Fu-Suppe (**scharf**)
2. Rindfleisch mit Zwiebel (**scharf**)
3. Gebackene Ente mit Gemüse und Großgarnelen
4. Gebackene Bananen

**112. Ba-Bao-Ente** (für 2 Personen) A,B,C,F,O,1,6,9

**39,90**

1. Sauer-Scharf-Suppe
2. Knusprig geröstete Ente mit verschiedenen Fleischsorten, Shrimps und Gemüse (**Knoblauch-scharf**)
3. Obstsalat mit Eiscreme

**113. Ente-Spezial-Menü** (für 2 Personen) A,B,C,F,O,1,6,9

**39,90**

1. Sauer-Scharf-Suppe
2. knusprig geröstete Ente, mit Sojasprossen und Großgarnelen Paprika Zwiebeln und Knoblauch
3. Obstsalat mit Eiscreme

**114. Reistafel** (für 2 Personen) A,C,F,K,O,4,6

**37,90**

1. Eierblumensuppe
2. Shanghai-Ente
3. gebackenes Schweinefleisch. mit Ananas und Süß-sauer-Sauce
4. Gebackene Bananen

## Desserts

**E9. Bananesplit mit Vanilleeis und Sahne** C,G,H,1,4,6,9

**7,80**

**E10. Eis Kaffee / Eisschokolade** C,F,G,H,1,2,4,9

**4,90**

**E11. Eis mit heißen Sauerkirsch&Rum** C,G,1,6,9,11

**6,90**

**E12. Vanille-Eis mit Eierlikör. Sahne** C,G,1,4,9,11

**6,90**

**E13. Gebackene Bananen mit Honig** A,K

**3,90**

**E14. Gebackene Ananas mit Honig** A,K

**3,90**

**E15. Gebackene Bananen mit Eiscreme** A,C,G,1,4,9

**5,50**

**E16. Gebackene Sesambällchen** (6 Stücke) A,K

**5,90**

Alle Speisen werden mit Reis serviert, Umtauschen der Beilage bitte extra bestellen



# ERLÄUTERUNGEN

## Kennzeichnung der Zusatzstoffe

- 1: mit Farbstoff
- 2: coffeinhaltig
- 3: mit Antioxidationsmittel
- 4: Säuerungsmittel
- 5: mit Konservierungsmittel
- 6: mit Süßungsmitteln
- 7: enthält eine phenylalaninquelle
- 8: chininhaltig
- 9: stabilisatoren
- 10: aufgeschäumt mit Stickoxydul
- 11: mit Alkohol
- 12: enthält Sulfite
- 13: mit Geschmacksverstärker
- 14: geschwärzt

## Kennzeichnung der Hauptallergene

- A:** enthält gluteninhaltige Getreide (Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel, kamut, Hybridstämme)
- B:** enthält Krebstiere oderKrebstiererzeugnisse



- C :** enthält Eier oder Eierzeugnisse
- D:** enthält Fisch oder Fischerzeugnisse
- E :** enthält Erdnüsse oder Erdnusserzeugnisse
- F :** enthält Soja oder Sojaerzeugnisse
- G:** enthält Milch oder Milcherzeugnisse
- H:** enthält Schalenfrüchte oder deren Erzeugnisse (Cashewkerne, Mandel, Erdnüssen, Walnuss etc.)
- I :** enthält Sellerie oder Sellerieerzeugnisse
- J :** enthält Senf oder Senferzeugnisse
- K:** enthält Sesamsamen oder Sesamsamenerzeugnisse
- L :** enthält Schwefeldioxid oder Sulfite
- M:** enthält Lupine oder Erzeugnisse daraus
- N:** enthält Weichtiere (Mollusken) oder Erzeugnisse daraus
- O:** klare Brühe - A, C, F, G, I, J, 13